|  |  |
| --- | --- |
| KUPNÍ SMLOUVA  Smluvní strany  **Prodávající:**  Dőrfler, Klassik Percussion & Service  Sídlo: Alexandrinen Str. 2-3, D-10969 Berlín, Germany  Bankovní spojení: Volksbank Raiffeisenbank, Číslo účtu: 8809666  DIČ: IBAN DE93 7116 0000 0008 8096 66  (dále jen prodávající)  a  **Kupující:**  **Česká filharmonie**  Alšovo nábřeží 79/12, 110 00 Praha 1  IČO: 00023264,  DIČ: CZ00023264  Bankovní spojení: Česká národní banka  č. účtu: 12934011/0710  zastoupený: MgA. David Mareček, Ph.D., generální ředitel  (dále jen kupující)  **I.**  **Předmět smlouvy**   1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu na základě této smlouvy níže uvedené movité věci – hudební nástroje: 2. Orchestrální pedálový tympán Dőrfler, průměr 80 cm – 1 kus 3. Orchestrální pedálový tympán Dőrfler, průměr 74 cm – 1 kus 4. Orchestrální pedálový tympán Dőrfler, průměr 66 cm – 1 kus 5. Orchestrální pedálový tympán Dőrfler, průměr 60 cm – 1 kus   (u všech tympánů: Ringer-systém, ozubená pedálová aretace, jemný dolaďovač, ukazatel ladění, ručně tepaný kotel, potažení přírodní kůží Kalfo Super Timpani, ochranný kryt kůží)   1. Podvozek pro tympán s třemi koly – 4 kusy 2. Ochranný kryt kůží s koženými zámky – 4 kusy 3. Ladící zařízení Ludwig Ringer – 4 kusy     Bližší specifikace vč. cen je uvedena v příloze této smlouvy (Číselné označení položek je shodné s číselným označením položek v příloze – Cenová nabídka).   1. Kupující se zavazuje dodané zboží převzít, potvrdit prodávajícímu jeho převzetí na příslušném dodacím listu a zaplatit za dodané zboží prodávajícímu dohodnutou kupní cenu.   **II.**  **Kupní cena a platební podmínky**   1. Celková kupní cena kompletního zboží uvedeného v bodu I činí **35.899 € bez DPH.** 2. Tato cena zahrnuje veškeré náklady spojené s předmětem smlouvy, tj. cenu zboží včetně cla, náklady na výrobu, dopravné z místa plnění, převod práv, pojištění a správní poplatky. Tato kupní cena je konečná. 3. Kupní cena je splatná na základě řádně vystavených dvou faktur – daňových dokladů prodávajícím, a to 50% ceny po podpisu smlouvy (zálohová faktura) a 50% ceny před dodáním movitých věcí kupujícímu (doplatková faktura). Splatnost faktur bude 14 dnů od data doručení kupujícímu.   **III.**  **Doba a místo plnění**   1. Prodávající se zavazuje dodat movité věci uvedené v bodu I. této smlouvy **do 6 měsíců** od podpisu této smlouvy. 2. Kupující je povinen prohlédnout movité věci uvedené v bodu I. této smlouvy při předání za účelem zjištění vad a ověření správného množství movitých věcí. 3. Plnění předmětu smlouvy bude jednorázově, a to předáním zboží dle předmětu smlouvy ve stanoveném termínu v dohodnutém místě plnění. 4. Místem plnění je Alexandrinenstr. 2-3, 10969 Berlin, Německo.     **IV.**  **Dodací podmínky**   1. Kupující pověřil jako své zástupce k převzetí zboží (dále jen „přejímající“) dle „Předmětu smlouvy“ tyto kontaktní osoby:   Leoše Drábka, vedoucího provozního oddělení,  tel. 602 266 700 a  Michaela Kroutila, člena skupiny bicích nástrojů orchestru Česká filharmonie,  tel. 723 020 249.   1. Dodávka zboží bude provedena péčí kupujícího po předchozím projednání a odsouhlasení termínu a doby dodání zboží s kontaktní osobou přejímajícího, a to nejméně 3 pracovní dny předem.   **V.**  **Přechod vlastnictví a odpovědnost za škody na zboží**   1. Vlastnické právo ke zboží přechází na kupujícího okamžikem úplného zaplacení kupní ceny. Nebezpečí škody na zboží přechází z prodávajícího a kupujícího okamžikem předání zboží a podpisem dodacího listu prodávajícím a přejímajícím.   **VI.**  **Záruka a reklamační podmínky**   1. Délka záruční doby záruky za jakost dodaného zboží činí **24 měsíců** ode dne převzetí movitých věcí kupujícím na konstrukční a materiálové vady hudebních nástrojů za podmínky, že způsob skladování a užívání odpovídá příslušným normám platným pro daný druh zboží. 2. Reklamace se uplatňuje přejímkou zboží u prodávajícího bezodkladně po zjištění vady na zboží a nahlášením na telefonní číslo +494 306 214 390 nebo na e-mailové adrese [percussion@t-online.de](mailto:percussion@t-online.de) a následně do 24 hodin zasláním oznámení prodávajícímu o nahlášení závady. 3. Při mechanickém poškození či opravách bez vyrozumění a souhlasu prodávajícího se nárok na případné bezplatné garanční opravy ruší. Pokud kupující zjistí u nového nástroje nebo v průběhu záruční doby závadu danou výrobní nebo materiálovou chybou (např. optická nejednotnost, optické skvrny, odlupování pokovení, deformace, nepevnosti, funkční závadu apod.), obrátí se ihned přímo na prodávajícího. V případě výrobní závady bude samozřejmě nástroj bezplatně opraven, resp. vyměněn za nový, podle povahy závady. Vyžaduje-li kupující opravu přímo od zahraničního výrobce, není vždy v možnostech výrobce vyřídit reklamaci v době dané naší zákonnou normou (1 měsíc). Na mechanicky či chemicky poškozený nástroj (pádem, úderem, deformací, poškrábáním, kontaktem se žíravinami, používáním v agresivním prostředí apod.) se záruka nevztahuje. S nástrojem (pokud možno v originálním balení) kupující zašle k opravě vždy kopii faktury. Je v zájmu kupujícího zásilku pro přepravu související s reklamací pojistit. Záruka se nevztahuje také na oxidace kovových částí vlivem ohmatání nebo změny teploty, poškození látkových ploch vlivem ohmatání, opotřebení potem a chemickým působením, porušením funkce neodborným zásahem nebo opravou, opotřebení a deformace korků, vady pružin nebo pístů. 4. Práva z odpovědnosti za vady díla se řídí německým právem bez výjimky.   **VII.**  **Závěrečná ustanovení**   1. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, kdy každý má právo originálu a každá ze smluvních stran obdržela po jednom výtisku smlouvy. 2. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, oboustranně dohodnutými, postupně číslovanými dodatky, které se tím stávají její nedílnou součástí. 3. Případný spor smluvních stran z výkladu či realizace této smlouvy bude řešen nejprve smírnou cestou. Nebude-li dohoda možná, zavazují se smluvní strany takový spor řešit u místně a věcně příslušného soudu prodávajícího, dle německých procesních předpisů za vyloučení všech přímých či kolizních norem mezinárodního práva soukromého. Případné jednání bude vedeno v německém jazyce. 4. Smluvní strany vzájemně prohlašují, že smlouvu uzavřeli svobodně a vážně, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by její uzavření vylučovaly, neuvedly se vzájemně v omyl a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky z vědomě nepravdivých jimi uvedených údajů. 5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem připsání kupní ceny na bankovní účet prodávajícího dle čl. II. a uveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění v registru smluv zajistí kupující. 6. Na důkaz souhlasu se zněním Smlouvy připojují smluvní strany svobodně a vážně svoje podpisy.   Příloha:  - Cenová nabídka  V Praze dne:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ kupující  V Berlíně dne:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  prodávající  Za správnost:  Leoš Drábek, vedoucí provozního oddělení | KAUFVERTRAG  Vertragsparteien  **Verkäufer:**  Dörfler, Klassik Percussion & Service  Sitz: Alexandrinen Str. 2-3, D-10969 Berlin, Deutschland  Bankverbindung: Volksbank Raiffeisenbank, Kontonummer 8809666  UStIdNr.: IBAN DE93 7116 0000 0008 8096 66  (weiter nur Verkäufer)  und  **Käufer:**  **Česká filharmonie (Tschechische Philharmonie)**  Alšovo nábřeží 79/12, 110 00 Praha 1  IdNr.: 00023264,  UStIdNr.: CZ00023264  Bankverbindung: Česká národní banka  Kto.-Nr.: 12934011/0710  vertreten durch: MgA. David Mareček, Ph.D., Generaldirektor  (weiter nur Käufer)  **I.**  **Vertragsgegenstand**   1. Der Verkäufer liefert dem Käufer auf Grundlage dieses Vertrags die unten genannten Sachen - Musikinstrumente: 2. Dörfler Orchester Pedalpauke, Durchmesser 80 cm – 1 Stück 3. Dörfler Orchester Pedalpauke, Durchmesser 74 cm – 1 Stück 4. Dörfler Orchester Pedalpauke, Durchmesser 66 cm – 1 Stück 5. Dörfler Orchester Pedalpauke, Durchmesser 60 cm – 1 Stück   (bei allen Pauken: Ringersystem, Zahnsegment Pedalarretierung, Feinstimmer, Stimmanzeige, handgetriebener Kupferkessel, bezogen mit Naturfell Kalfo Super Timpani, Fellschutz-Deckel)   1. Paukengestell mit drei Rädern - 4 Stück 2. Fellschutz-Deckel mit Lederschlössern - 4 Stück 3. Stimmvorrichtung Ludwig Ringer - 4 Stück     Die nähere Spezifizierung mit Preis befindet sich in der Anlage dieses Vertrags (Nummernkennzeichnung der Positionen ist übereinstimmend mit den Positionsnummern in der Anlage - Preisangebot).   1. Der Käufer übernimmt die gelieferte Ware, bestätigt dem Verkäufer die Übernahme auf zugehörigem Lieferschein und bezahlt dem Verkäufer für die gelieferte Ware den vereinbarten Kaufpreis.   **II.**  **Kaufpreis und Zahlungsbedingungen**   1. Der Gesamtkaufpreis der in Punkt I aufgeführten kompletten Ware beträgt **35.899 € ohne MwSt.** 2. Dieser Preis umfasst alle mit dem Vertragsgegenstand verbundenen Kosten, d.h. den Preis der Ware inkl. Zollgebühren, Produktionskosten, Transport ab den Leistungsort, Überführung der Rechte, Versicherung und Verwaltungsgebühren. Dieser Kaufpreis ist endgültig. 3. Der Kaufpreis ist auf Grundlage zweier ordentlich ausgestellter Rechnungen - Steuerbelege - des Verkäufers fällig und zwar 50% des Preises nach Vertragsunterzeichnung (Anzahlungsrechnung) und 50% des Preises vor Lieferung der Sachen an den Käufer (Restzahlungsrechnung). Die Rechnungsfälligkeit beträgt 14 Tage ab Zustellungsdatum an den Käufer.   **III.**  **Termin und Ort der Auftragserfüllung**   1. Der Verkäufer liefert die in Punkt I. dieses Vertrags genannten Sachen **innerhalb 6 Monaten** ab Unterzeichnung dieses Vertrags. 2. Der Käufer hat die Sachen nach Punkt I. dieses Vertrags bei der Übernahme zu besichtigen, um Mängel zu ermitteln und die richtige Menge der Sachen zu überprüfen. 3. Die Leistung des Vertragsgegenstands erfolgt einmalig und dies durch Übergabe der Ware nach Vertragsgegenstand zum festgelegten Termin am vereinbarten Erfüllungsort. 4. Erfüllungsort ist Alexandrinenstr. 2-3, 10969 Berlin, Deutschland.     **IV.**  **Lieferbedingungen**   1. Der Käufer beauftragte als seine Vertreter zur Warenübernahme (weiter nur „Übernehmer“) nach „Vertragsgegenstand“ diese Ansprechpartner:   Leoš Drábek, Leiter der Betriebsabteilung, Tel. +420 602 266 700 und  Michal Kroutil, Mitglied der Gruppe Schlaginstrumente des Orchesters Česká filharmonie,  Tel. +420 723 020 249.   1. Die Warenlieferung erfolgt unter Fürsorge des Käufer nach vorheriger, mindestens 3 Arbeitstage vorab, Vereinbarung und Abstimmung des Termins und der Warenlieferung mit dem Ansprechpartner des Käufers.   **V.**  **Übergang des Eigentums und der Haftung für Schäden an der Ware**   1. Die Eigentumsrechte zur Ware gehen im Augenblick der vollständigen Bezahlung des Kaufpreises an den Käufer über. Die Haftung für Schäden an der Ware geht im Augenblick der Warenübergabe und der Unterzeichnung des Lieferscheins vom Verkäufer an den Käufer über.   **VI.**  **Gewährleistung und Reklamationsbedingungen**   1. Die Gewährleistungsfrist für die gelieferte Ware beträgt **24 Monate** ab Tag der Übernahme der Sachen vom Käufer für Konstruktions- und Materialmängel der Musikinstrumente unter der Bedingung, dass die Art der Lagerung und Benutzung den zugehörigen, für diese Warenart gültigen Normen entspricht. 2. Eine Reklamation wird durch Übernahme der Ware beim Verkäufer unverzüglich nach Ermittlung des Mangels durch Meldung an der Telefonnummer +494 306 214 390 oder an die E-Mail-Adresse [percussion@t-online.de](mailto:percussion@t-online.de) und anschließendes Übersenden der Nachricht an den Verkäufer über die Meldung des Mangels geltend gemacht. 3. Bei mechanischer Beschädigung oder Reparaturen ohne Verständigung und Zustimmung des Verkäufers erlischt der Anspruch auf eine eventuelle kostenfreie Garantiereparatur. Falls der Käufer beim neuen Instrument oder im Laufe der Gewährleistungsfrist einen durch Produktions- oder Materialfehler (z.B. optische Uneinheitlichkeit, optische Flecken, Abblättern der Metallisierung, Deformation, Instabilität, Funktionsmangel usw.) feststellt, wendet er sich sofort direkt an den Verkäufer. Bei einem Produktionsmangel wird das Instrument nach Wesen des Mangels selbstverständlich kostenfrei repariert, resp. gegen ein neues ausgetauscht. Falls der Käufer eine Reparatur direkt vom ausländischen Hersteller verlangt, liegt es nicht immer in den Möglichkeiten dieses, die Reklamation in der gegebenen gesetzlichen Frist (1 Monat) zu erledigen. Auf ein mechanisch oder chemisch beschädigtes Instrument (durch Fallen, Schlag, Deformation, Zerkratzen, Kontakt mit Ätzmitteln, Benutzung in aggressiver Umgebung u.ä.) bezieht sich die Gewährleistung nicht. Mit dem Instrument (wenn möglich in Originalverpackung) sendet der Käufer zur Reparatur immer eine Rechnungskopie. Es liegt im Interesse des Käufers, die Sendung für den, mit der Reklamation zusammenhängenden Transport zu versichern. Die Gewährleistung bezieht sich auch nicht auf Oxidation der Metallteile durch Anfassen oder Temperaturänderungen, Beschädigung der Stoffflächen durch Anfassen, Abnutzung durch Schweiß und chemische Einwirkung, Störung der Funktion durch unsachgemäßen Eingriff oder Reparatur, Verschleiß und Deformation der Korks, Mängel der Federn oder Kolben. 4. Das Recht auf Haftung für Mängel am Werk richtet sich nach deutschem Recht ohne Ausnahme.   **VII.**  **Abschlussbestimmungen**   1. Der Vertrag ist in zwei Gleichschriften ausgefertigt, jeder mit den Rechten des Originals und jede Vertragspartei erhielt einen Ausdruck des Vertrags. 2. Der Vertrag kann nur durch nacheinander nummerierte, beidseitig vereinbarte, schriftliche Nachträge geändert oder ergänzt werden, die damit sein untrennbarer Bestandteil werden. 3. Eine eventuelle Streitigkeit der Vertragsparteien aus der Auslegung oder Umsetzung dieses Vertrags wird zuerst auf gütlichem Wege gelöst. Wenn keine Vereinbarung möglich ist, werden die Vertragsparteien einen solchen Streit am örtlich und sachlich zuständigen Gericht des Verkäufers nach deutschen Prozessvorschriften unter Ausschluss aller direkten oder kollidierenden Normen des internationalen Privatrechts lösen. Gerichtssprache ist deutsch. 4. Die Vertragsparteien erklären gemeinsam, dass sie den Vertrag frei und ernst abschlossen, ihnen keine Tatsachen bekannt sind, die den Abschluss ausschließen würden, sie sich nicht gegenseitig irreführten und nehmen zur Kenntnis, dass sie in vollem Umfange die Rechtsfolgen aus von ihnen wissentlich unrichtig aufgeführten Angaben tragen. 5. Der Vertrag tritt am Tag seiner Unterzeichnung durch beide Vertragsparteien in Gültigkeit und in Wirksamkeit am Tage der Zuschreibung des Kaufpreises auf das Konto des Verkäufers nach Art. II. und Veröffentlichung im Vertragsregister nach Gesetz Nr. 340/2015 Slg. in gültiger Fassung. Die Veröffentlichung im Vertragsregister stellt der Käufer sicher. 6. Als Beweis der Zustimmung mit dem Wortlaut des Vertrags fügen die Vertragsparteien frei und ernst ihre Unterschriften hinzu.   Anlage:  - Preisangebot  In Praha, den:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Käufer  In Berlin, den:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Verkäufer  Für die Richtigkeit:  Leoš Drábek, Leiter der Betriebsabteilung |